

Die Vorteile unserer Wetzstähle

The advantages of our sharpening steels

Les qualités de nos fusils

I vantaggi dei nostri acciarini

Las ventajas de nuestros aceros

DICK bietet eine einzigartige Auswahl an Zügen, Klingenlängen und Formen.

DICK propose un choix unique de tailles, longueurs et formes.

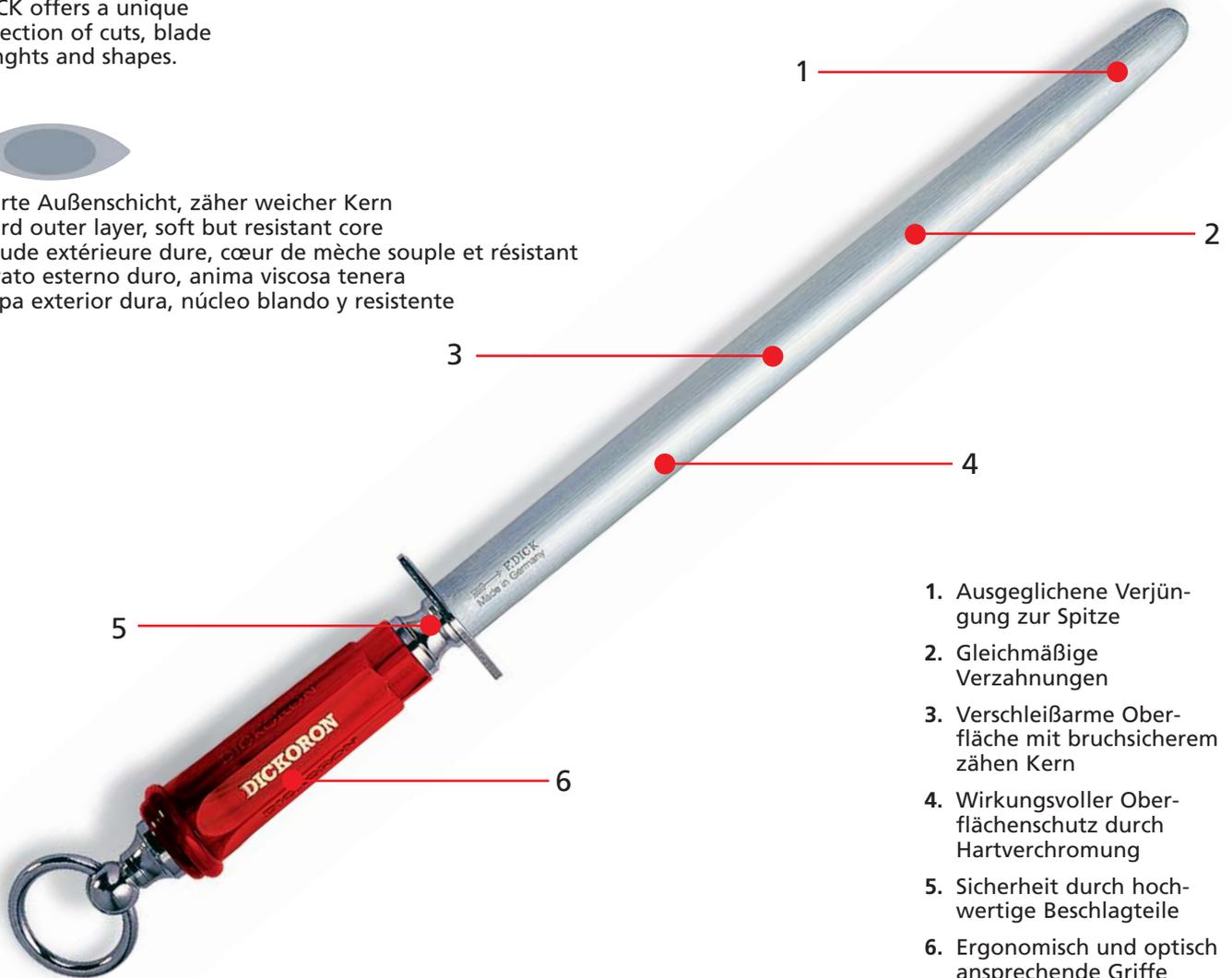
DICK offre una scelta completa ed unica di tagli, lunghezze e forme.

DICK ofrece una variedad única de estriados, longitudes de hojas y formas.

DICK offers a unique selection of cuts, blade lengths and shapes.



Harte Außenschicht, zäher weicher Kern
 Hard outer layer, soft but resistant core
 Coude extérieure dure, cœur de mèche souple et résistant
 Strato esterno duro, anima viscosa tenera
 Capa exterior dura, núcleo blando y resistente



1. Ausgeglichene Verjüngung zur Spitze
2. Gleichmäßige Verzahnungen
3. Verschleißarme Oberfläche mit bruchsicherem zähen Kern
4. Wirkungsvoller Oberflächenschutz durch Hartverchromung
5. Sicherheit durch hochwertige Beschlagteile
6. Ergonomisch und optisch ansprechende Griffe

1. Balanced taper towards the tip of the steel
2. Regular serrations
3. Wear-resistant surface with breakproof, tough core
4. Efficient surface protection through hard chrome-plating
5. Safety through high-quality fittings
6. Ergonomically formed and optically representative handles

1. Effilement équilibré de l'extrémité
2. Denture régulière
3. Surface inusable et âme tenace incassable
4. Traitement de surface efficace grâce au chromage dur
5. Sécurité grâce aux garnitures de grande qualité
6. Manches ergonomiques esthétiques

1. Assottigliamento regolare in punta
2. Dentatura regolare
3. Superficie resistente all'usura con un nucleo infrangibile
4. Protezione efficace della superficie attraverso la cromatura di qualità
5. Sicurezza garantita da accessori di alta qualità
6. Manici ergonomici e visivamente piacevoli

1. Estrecamiento equilibrado hacia la punta
2. Estriados regulares para filos lisos
3. Superficie sin desgaste con un resistente núcleo irrompible
4. Protección efectiva de la superficie gracias al cromado duro
5. Seguridad gracias a incrustaciones de alta calidad
6. Mangos ergonómicos y estéticos